|  |
| --- |
| **Antrag zur Einsichtnahme in das Asyldossier** |

Zivilstandsamt       Referenz:

Staatssekretariat für Migration SEM

Quellenweg 6

3003 Bern-Wabern

     , den

Sehr geehrte Damen und Herren

Das Zivilstandsamt  ersucht um Einsichtnahme in das:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Asyldossier von:** | | |
| Familienname | |  |
| Vorname(n) | |  |
| Geburtsdatum | |  |
| Staatsangehörigkeit | |  |
| Wohnort | |  |
| Asyldossier-Nr. | *oder* | N |
| ZEMIS-Nr. |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Die Einsichtnahme ist unentbehrlich für die Erfüllung einer der folgenden gesetzlichen Aufgaben:** | | | |
|  | Beurkundung im Personenstandsregister: | | |
|  |  | Geburt eines Kindes (provisorische Angaben zum Kind im Sinne einer zivilstands- amtlichen Bestätigung der Anmeldung einer Geburt) | |
|  |  | Familienname |  |
|  |  | Vorname(n) |  |
|  |  | Geburtsdatum |  |
|  |  | Geburtsort |  |
|  |  | Mutter |  |
|  |  | Geschlecht |  |
|  |  | Tod einer Person | |
|  |  | Andere: |  |
|  | Entgegennahme einer Kindesanerkennung | | |
|  | Ehevorbereitung / Trauung in der Schweiz | | |
|  | Vorverfahren / Beurkundung der eingetragenen Partnerschaft in der Schweiz | | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Die Einsichtnahme dient der Beschaffung zusätzlicher Informationen aus folgendem Grund / folgenden Gründen:** | | |
|  | Die Identität der betroffenen Person steht nicht eindeutig fest | |
|  | Das Kindesverhältnis der betroffenen Person zu ihrem Kind / ihren Kindern steht nicht eindeutig fest | |
|  | Die Ehefähigkeit der betroffenen Person steht nicht eindeutig fest | |
|  | Die Fähigkeit der betroffenen Person zur Eingehung einer eingetragenen Partnerschaft steht nicht eindeutig fest | |
|  | Andere: |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Das Zivilstandsamt hat Zweifel in Bezug auf die ihm zur Verfügung stehenden Elemente, und dies aus folgendem Grund / folgenden Gründen:** | | |
|  | Die vorgelegten Dokumente sind widersprüchlich | |
|  | Die vorgelegten Dokumente sind unvollständig | |
|  | Die Erklärungen der betroffenen Person / von Dritten sind widersprüchlich | |
|  | Der von der Schweizer Vertretung in       erhaltene Echtheitsüberprüfungsbericht vom       (vgl. Beilage) zeigt Widersprüche auf | |
|  | Die Beschaffung der erforderlichen Dokumente ist objektiv nicht möglich | |
|  | Andere: |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **Wir bitten Sie daher um:** | |
|  | Auskunft über den Stand des Asylverfahrens oder des Gesuchs um vorübergehenden Schutz |
|  | Zustellung von Originalen sämtlicher Dokumente, die einen Hinweis auf die Identität der betroffenen Person geben können (Identitätsausweise, Zivilstandsdokumente etc.) inklusive vorhandener Übersetzungen und Hinweisen auf erfolgte Echtheitsüberprüfungen |
|  | Zustellung der Auszüge aus dem Befragungsprotokoll, die Hinweise auf die Identität der betroffenen Person enthalten oder einer Kopie des Personalienblattes, sollte noch keine Befragung stattgefunden haben |
|  | Mitteilung Ihrer allfälligen Zweifel in Bezug auf Identität, Ehe- Partnerschaftsfähigkeit sowie Kindesverhältnis der betroffenen Person |

Wir danken Ihnen im Voraus für Ihre wertvolle Hilfe und verbleiben

mit freundlichen Grüssen

Zivilstandsamt

Name, Vorname(n), Funktion

und Unterschrift

|  |  |
| --- | --- |
| **Beilagen:** | |
|  | Kopie der Bestätigung der Sicherstellung von Dokumenten |
|  | Kopie des Echtheitsüberprüfungsbericht der Schweizer Vertretung im Ausland |